

Seleccionamos un programa del desplegable y el idioma correspondiente.

Cuando un programa se desarrolle en varios idiomas, éstos se seleccionarán de la lista que aparece en el desplegable “Idiomas” haciendo clic sobre cada uno de ellos con la tecla SHIFT (flecha de las mayúsculas) si están contiguos en la lista o con la tecla CTRL (control) si están separados.

Por ejemplo:

Una vez definido el programa pulsaremos sobre el check verde y aparecerá reflejado de la siguiente forma:

Centro	
Información centro Enseñanzas del centro Características centro Lenguas extranjeras/Lenguas propias Contacto centro Unidades Plantillas Relación Comunidad	
Programas de bilingüismo	
Total Resultados: 1	
PROGRAMA	IDIOMAS
Modelo BRIT- Aragón	Alemán, Inglés

2. Proyectos de lenguas propias

Similar al apartado anterior:

Proyectos lingüísticos en lenguas propias de Aragón	
Total Resultados: 2	
PROYECTO	IDIOMAS

Al pulsar el botón añadir se abre una ventana la opción de programa. Se podrá seleccionar uno de los proyectos según la lengua propia que se imparta.

Una vez definido el proyecto pulsaremos sobre el check verde y aparecerá reflejado de la siguiente forma:

Proyectos lingüísticos en lenguas propias de Aragón		Total Resultados: 1
PROGRAMA	IDIOMAS	
Proy. Lenguas Propias - Catalán	Catalán	

2. INCLUSIÓN DE UN ALUMNO EN UN PROGRAMA DE BILINGÜISMO O EN UN PROYECTO DE LENGUAS PROPIAS

En la ficha de matrícula de un alumno, en la pestaña “Lenguas extranjeras/Lenguas propias”, hay un desplegable con la lista de programas de bilingüismo que el centro ofrece en ese curso escolar y una lista de idiomas para seleccionar el idioma o idiomas en los que se desarrolla el programa.

Configuración | Promoción y Matrícula | Grupos | **Alumnado** | Personal | Curso Escolar | Recursos | Utilidades

Búsqueda | Ficha | Faltas | Incidencias | Búsqueda Históricas | Materias pendientes | Familiares | Sesiones de Apoyo

Búsqueda Alumnado x **Matrícula - [Nombre del Alumno]**

Matrícula

Datos generales | **Lenguas extranjeras/Lenguas propias** | Actuaciones de Intervención Educativa | Apoyos | Becas

Lenguas extranjeras/Lenguas propias

Programa bilingüismo: Modelo BRIT- Aragón

Idiomas: Inglés, Francés, Alemán

Proyectos lenguas propias:

En el caso de los proyectos de lenguas propias se selecciona el proyecto correspondiente:

Configuración | Promoción y Matrícula | Grupos | **Alumnado** | Personal | Curso Escolar | Recursos | Utilidades

Búsqueda | Ficha | Faltas | Incidencias | Búsqueda Históricas | Materias pendientes | Familiares | Sesiones de Apoyo

Matrícula - [Nombre del Alumno]

Matrícula

Datos generales | **Lenguas extranjeras/Lenguas propias** | Actuaciones de Intervención Educativa | Apoyos | Becas

Lenguas extranjeras/Lenguas propias

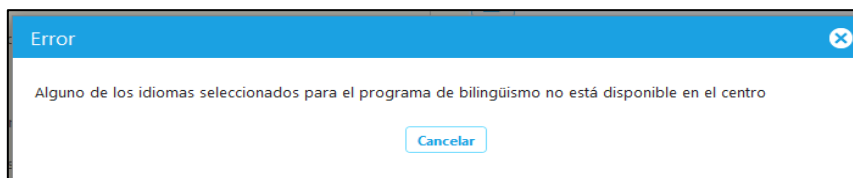
Programa bilingüismo: Seleccione...

Idiomas: Inglés, Francés, Alemán

Proyectos lenguas propias: **Proy. Lenguas Propias - Catalán**

Atención: La lista de idiomas debe seleccionarse coherentemente con los idiomas ofrecidos por el programa aplicado y con los idiomas indicados en las materias matriculadas.

Si seleccionamos un idioma que no está incluido en el programa elegido aparecerá el siguiente mensaje de error:



Si alguna de las materias en las que está matriculado el alumno se desarrolla en un idioma distinto a los seleccionados en el desplegable “Idiomas” aparecerá un mensaje de error similar al anterior.

3. ASOCIACIÓN DEL PROGRAMA DE BILINGÜISMO O PROYECTO LENGUAS PROPIAS MEDIANTE PROMOCIÓN O ASIGNACIÓN DE MATERIAS

En ambas opciones de matriculación se ofrece la posibilidad de aplicar un programa de bilingüismo con los idiomas seleccionados, o un proyecto de lenguas propias, para las nuevas matrículas del grupo de alumnos promocionados o matriculados por asignación de materias.

Mediante promoción

Desde **Promoción y Matrícula** → **Promoción**, seleccionamos a los alumnos que queremos promocionar y pulsamos el botón “Promoción”. A continuación, aparece la siguiente ventana que nos permite aplicar un programa de bilingüismo y/o un proyecto de lenguas propias a todos los alumnos seleccionados.

Opciones de Promoción - Promocionan	Opciones de Promoción - No Promocionan
Enseñanza: ESO (LOMCE) *	Turno: Seleccione... *
Turno: Diurno *	Grupo: Seleccione... *
Grupo: E2A *	Materias superadas: <input type="checkbox"/>
Materias pendientes: <input checked="" type="checkbox"/>	Calificaciones superadas: <input type="checkbox"/>
Plan Específico: 2º ESO *	Plan Específico: Seleccione... *
Plantilla: Seleccione... *	Plantilla: Seleccione... *
Programa bilingüismo: Modelo BRIT- Aragón con convenio	Programa bilingüismo: Seleccione...
Idiomas: Inglés, Francés, Alemán	Idiomas:
Proyecto lenguas propias: Proy. Lenguas Propias - C.	Proyectos lenguas propias:
<div style="border: 1px solid orange; padding: 5px; text-align: center;"> No se han seleccionado alumnos que no promocionan </div>	
<input type="button" value="X"/> <input type="button" value="✓"/>	

Mediante asignación de materias

Desde **Promoción y Matrícula** → **Asignación Materias**, es necesario rellenar todos los campos que aparecen en el “Buscador” y pulsar sobre el botón “filtro” (el embudo)

Seleccionamos a los alumnos y al pulsar el botón “Asignar Materias” aparece la siguiente ventana que nos permite aplicar un programa de bilingüismo o un proyecto de lenguas propias a todos los alumnos seleccionados.

Opciones Asignación de Materias

Datos asignación de materias

Curso escolar: 2021/2022 Enseñanza: ESO (LOMCE)
 Curso: 1º Turno: Diurno
 Plan específico: 1º ESO Plantilla matrícula: Selecciona...
 Grupo: Selecciona... Localidad: Fraga

Programa bilingüismo: **Modelo BRIT- Aragón con convenio M**
 PIBLEA-CILE2
 Modelo BRIT- Aragón con convenio MECD-British Council
 Idiomas: Inglés, Francés, Alemán
 Proyectos lenguas propias: Proj. Lenguas Propias - Catalán

Materias del plan de estudio específico

Total Resultados: 21

MATERIA	SELECCIÓN	LENG. EXTR./LENG. PROPIA
ESO (LOMCE)		
TRONCALES		
Generales Troncales		
Biología y Geología (1º) -- ESO	<input type="checkbox"/>	Selecciona...
Biología y Geología (1º Inglés) -- ESO	<input type="checkbox"/>	Inglés
Geografía e Historia (1º) -- ESO	<input type="checkbox"/>	Selecciona...
Geografía e Historia (1º Inglés) -- ESO	<input type="checkbox"/>	Inglés
Lengua Castellana y Literatura (1º) -- ESO	<input type="checkbox"/>	Selecciona...

no olvidar!!

☐ ☒

4. EVALUACIÓN DE COMPETENCIAS DE BILINGÜISMO

Consideraciones a tener en cuenta:

- ✓ Para evaluar las competencias de bilingüismo es necesario que la matrícula del alumno esté vinculada a un programa de bilingüismo.
- ✓ Cada alumno tendrá una competencia distinta por cada idioma asociado al programa que tiene vinculado.
- ✓ Los profesores de idiomas tendrán la posibilidad de evaluar las competencias de bilingüismo a los alumnos que estén vinculados a alguno de estos programas.

- ✓ Cada competencia de un idioma sólo podrá ser evaluada por el profesor del idioma correspondiente.
- ✓ La evaluación de las competencias debe realizarse dentro del plazo marcado por la “Fecha Sesión” de la evaluación en la que se evalúan las competencias.
- ✓ El equipo directivo también podrá evaluar las competencias de todos los idiomas.

La evaluación de las competencias de bilingüismo puede realizarse de dos formas: individual (alumno por alumno) o colectiva (para los alumnos de un grupo de estudio que estén vinculados a un programa de bilingüismo).

Evaluación de forma individual

En el apartado **Alumnado** → **Búsqueda**, seleccionar el alumno y pulsar el botón **Competencias Bilingüismo**.

The screenshot shows the SIGAD system interface. The top navigation bar includes 'Configuración', 'Promoción y Matrícula', 'Grupos', 'Alumnado', 'Personal', 'Curso Escolar', 'Recursos', and 'Utilidades'. The 'Alumnado' section is active, showing a 'Búsqueda' button (highlighted with a purple box and a '2' in a circle). Below this, the 'Búsqueda Alumnado' section displays a table of students. The table has columns: 'APELLIDO1', 'APELLIDO2', 'NOMBRE', 'ENSEÑANZA', 'CURSO', and 'GRUPO ESTUDIO'. A row is selected, and a purple arrow points to the 'ENSEÑANZA' column, which is highlighted with a '3' in a circle. At the bottom of the interface, there are four buttons: 'Ver Matrícula', 'Competencias', 'Competencias Bilingüismo' (highlighted with a purple box and a '4' in a circle), and 'Objetivos y Consejo Orientador'.

APELLIDO1	APELLIDO2	NOMBRE	ENSEÑANZA	CURSO	GRUPO ESTUDIO
...	ESO - ESO (LOMCE)	1º	1C
...	ADG201 - Gestión Administrativa	1º	1G
...	ADG301 - Administración y Finanzas	1º	1S
...	CIE - Bachillerato de Ciencias	2º	2BACH-C
...	ESO - ESO (LOMCE)	2º	2A
...	ESO - ESO (LOMCE)	3º	3A
...	ESO - ESO (LOMCE)	4º	4B
...	HCS - Bachillerato de Humanidades y Ciencias Sociales (LOMCE)	2º	2BACH-H
...	FME202 - Mecanizado	2º	2M
...	ESO - ESO (LOMCE)	4º	4A
...	HCS - Bachillerato de Humanidades y Ciencias Sociales (LOMCE)	1º	1BACH-H
...	ESO - ESO (LOMCE)	2º	2D
...	ESO - ESO (LOMCE)	3º	2º PMAR
...	ESO - ESO (LOMCE)	2º	2D
...	ESO - ESO (LOMCE)	2º	2B
...	ESO - ESO (LOMCE)	1º	1º PAI
...	ESO - ESO (LOMCE)	2º	2C
...	HCS - Bachillerato de Humanidades y Ciencias Sociales (LOMCE)	2º	2BACH-H
...	CIE - Bachillerato de Ciencias	1º	1BACH-C
...	ADG301 - Administración y Finanzas	1º	1S
...	FPB103 - Fabricación y Montaje	1º	1FPB
...	ESO - ESO (LOMCE)	2º	2C
...	ESO - ESO (LOMCE)	4º	4C
...	ESO - ESO (LOMCE)	2º	2D
...	ESO - ESO (LOMCE)	2º	2B
...	ESO - ESO (LOMCE)	2º	2A
...	ESO - ESO (LOMCE)	4º	4C
...	ADG201 - Gestión Administrativa	2º	2G
...	ESO - ESO (LOMCE)	3º	3B
...	ESO - ESO (LOMCE)	4º	4A

A continuación, se abrirá una ventana donde seleccionar la evaluación y la calificación para el idioma correspondiente. Deberemos pulsar el check verde para confirmar.

Competencias orales de bilingüismo del alumno

Evaluación: Final - J

Total Resultados: 2

IDIOMA	CALIFICACIÓN
Catalán	Seleccione...
Inglés	Adquirido

Buttons: [X] [✓]

Evaluación de forma colectiva

En el menú **Grupos → Competencias Bilingüismo**, seleccionar grupo y evaluación. Aparecerá la lista completa de alumnos del grupo. Aquellos alumnos estén vinculados a un programa de bilingüismo tendrán habilitada la casilla del idioma correspondiente donde, mediante un desplegable, se selecciona la calificación.

Deberemos pulsar el check verde para confirmar.

[illegible]